

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

У марту 2018. године мљекаре су од пољопривредних газдинстава прикупиле укупно 7 575,8 т крављег млијека, што је за 0,3% мања количина у односу на исти мјесец претходне године, односно већа за 12,7% у односу на фебруар исте године.

У односу на март претходне године, мљекаре су током марта 2018. године повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 41,1% и крављег сира за 1,8%. Истовремено је смањена производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 12,0%, млијека за пиће за 11,8% и павлаке за 3,4%.

Током марта текуће године, у односу на фебруар 2018. године, мљекаре су повећале производњу млијека за пиће за 31,4%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 16,4%, крављег сира за 13,3% и павлаке за 3,9%, док је истовремено смањена производња ферментисаних млијечних производа за 14,6%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб страници.

*In March 2018, dairies collected a total of 7,575.8 t of cow's milk from dairies, which represented a decrease by 0.3% compared to the same month of the previous year and an increase by 12.7% compared to February 2018.*

*In March of the current year, compared to March 2018, dairies' production of fermented dairy products increased by 41.1% and of cow's milk cheese by 1.8%, while production of butter and other yellow fatty products decreased by 12.0%, of consumable milk by 11.8% and of cream by 3.4%.*

*In March of the current year, compared to February 2018, dairies' production of consumable milk increased by 31.4%, of butter and other yellow fatty products by 16.4%, of cow's milk cheese by 13.3% and of cream by 3.9%, while a decrease by 14.6% was recorded in production of fermented dairy products.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа за март 2018. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products for March 2018 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. КРАВЉЕ МЛИЈЕКО ПРИКУПЉЕНО ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНАСТАВА  
COW'S MILK COLLECTED FROM FARMS

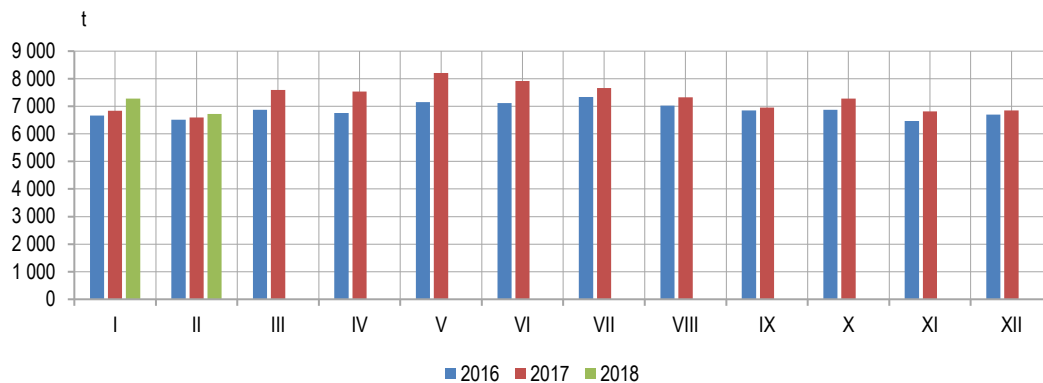
	Прикупљено кравље млијеко, тона Collected cow's milk, tonnes					Индекси Indices		
	III 2017	II 2018	III 2018	I – III 2017	I – III 2018	$\frac{\text{III 2018}}{\text{III 2017}}$	$\frac{\text{III 2018}}{\text{II 2018}}$	$\frac{\text{I - III 2018}}{\text{I - III 2017}}$
Сирово кравље млијеко Raw cow's milk	7 596,0	6 721,8	7 575,8	21 031,0	21 581,1	99,7	112,7	102,6

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У МЛИЈЕКУ ПРИКУПЉЕНОМ ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНАСТАВА  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF MILK COLLECTED FROM FARMS

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices		
	III 2017	II 2018	III 2018	I – III 2017	I – III 2018	$\frac{\text{III 2018}}{\text{III 2017}}$	$\frac{\text{III 2018}}{\text{II 2018}}$	$\frac{\text{I - III 2018}}{\text{I - III 2017}}$
Масти Fat	3,92	4,05	4,03	3,98	4,04	102,8	99,5	101,5
Протеини Protein	3,23	3,35	3,32	3,28	3,34	102,8	99,1	101,8

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, тона Production of dairy products, tonnes					Индекси Indices		
	III 2017	II 2018	III 2018	I – III 2017	I – III 2018	$\frac{\text{III 2018}}{\text{III 2017}}$	$\frac{\text{III 2018}}{\text{II 2018}}$	$\frac{\text{I - III 2018}}{\text{I - III 2017}}$
Млијеко за пиће Consumable milk	4 068,3	2 729,2	3 586,7	11 286,0	9 368,9	88,2	131,4	83,0
Павлака (врхње) Cream	620,1	576,4	599,1	1 837,8	1 716,0	96,6	103,9	93,4
Ферментисани производи Fermented dairy products	1 228,3	2 028,6	1 733,3	3 330,0	5 733,1	141,1	85,4	172,2
Маслац - укупно Butter - total	29,1	22,0	25,6	95,3	64,4	88,0	116,4	67,6
Крављи сир Cheese from cows' milk only	259,6	233,2	264,3	711,9	765,4	101,8	113,3	107,5



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Саопштење припремио: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – Е-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged